

**ΥΠΑΝ ΔΔΕ30**

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| ΚΥΠΡΙΑΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ  **ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΠΑΙΔΕΙΑΣ, ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΥ**  **ΑΘΛΗΤΙΣΜΟΥ ΚΑΙ ΝΕΟΛΑΙΑΣ** |  | **ΔΙΕΥΘΥΝΣΗ**  **ΔΗΜΟΤΙΚΗΣ ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗΣ** |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| REPUBLICA CIPRU  **MINISTERUL ÎNVĂȚĂMÂNTULUI,**  **SPORTULUI ȘI TINERETULUI** |  | **DIRECȚIA**  **DE ÎNVĂȚĂMÂNT PRIMAR** |

**ΑΙΤΗΣΗ ΓΙΑ ΕΓΓΡΑΦΗ**

**ΣΕ ΔΗΜΟΣΙΟ/ΔΗΜΟΣΙΟ ΚΑΙ ΚΟΙΝΟΤΙΚΟ ΝΗΠΙΑΓΩΓΕΙΟΓΙΑ ΠΑΙΔΙΑ ΗΛΙΚΙΑΣ 3 - 4 8/12 ΧΡΟΝΩΝ**

**CERERE DE ÎNSCRIERE**

**LA GRĂDINIȚA PUBLICĂ ȘI COMUNITARĂ PENTRU COPIII CU VÂRSTA DE 3 - 4 8/12 ANI**

(Υποβάλλεται μαζί με επίσημο Πιστοποιητικό Γέννησης.)

(se depune împreună cu certificatul de naștere autentic)

**ΜΕΡΟΣ Α - Παρακαλώ συμπληρώστεόλα τα πιο κάτω στοιχεία:**

1. Ονοματεπώνυμο παιδιού: ………………..………………………………..……………....................................….
2. Ημερομηνία γέννησης: ………/…...…/……..…. Τόπος Γέννησης: ……………..………………………………
3. Διεύθυνση:…………….…....………...….………...................................... Ταχ.Κώδ.:………….……….…….

Περιοχή:………….................................................................................... Τηλ. οικίας: …………………......…

1. Νηπιαγωγείο που **φοιτά τώρα/φοιτούσε μέχρι τώρα** (υπογραμμίστε ανάλογα):

Νηπιαγωγείο: ……………………………………………..…………………..………………………………………..

1. Νηπιαγωγείο που **αιτούμαστε να φοιτήσει κατά τη σχολική χρονιά**:…………………….....………………

Νηπιαγωγείο: ………………………………………………………………………………………..…………………

1. Ονοματεπώνυμο πατέρα: …………………........……………….…….…… Τηλ. κινητό: ……..…………………

Επάγγελμα: ……………………………………..……………….……….......Τηλ. εργασίας: ………...…………..

Τόπος εργασίας: ….………..…………..………….Τόπος καταγωγής: …………………….……...…………….

1. Ονοματεπώνυμο μητέρας: .…………........………………..….…….….…. Τηλ. κινητό: ……..…….…………

Επάγγελμα: ……………………………………..……………….………....... Τηλ. εργασίας: ……….…………..

Τόπος εργασίας: ….………..………..………….Τόπος καταγωγής: ………….……….………...…………….

1. Η οικογένεια είναι εκτοπισμένη: ΝΑΙ ΟΧΙ Αρ. Προσφ. Ταυτότητας: ...............................................

**PARTEA A - Vă rugăm să completați toate datele de mai jos:**

1. Prenumele și numele copilului: …………………......................................................................................…
2. Data nașterii: …....…/…….…/…..……. Locul nașterii: ................................................………….
3. Adresa: …………………....….………........................................... Codul poștal: ………….…………..……..

Regiunea: …………………………….…………….…............................ Tel. acasă: …………..…………......

4. Grădinița pe care o **frecventează în prezent** / pe care **a frecventat-o până acum** (subliniați după caz):

Grădinița: ..…........................……………...................................……..………..

5. Grădinița pe care **solicităm să o frecventeze în anul școlar**:…...…….…….…….…………….:

Grădinița: ..…........................……………...................................……..………..

6. Prenumele și numele tatălui: ......….............................................................Tel. mobil: ……………..……...

Profesia: ............................................................................................... Tel. de la serviciu: ..........................

Locul de muncă: ....................................................... Locul de origine: ......................................................

7. Prenumele și numele mamei: ...........…..............................................…..... Tel. mobil: ...............................

Profesia: ............................................................................................... Tel. de la serviciu: ..........................

Locul de muncă: ....................................................... Locul de origine: ......................................................

8. Este familie de refugiați? DA NU Nr. cărții de refugiat: ..............................................

**ΜΕΡΟΣ Β - Σε περίπτωση που το παιδί είναι Κύπριος/α, παρακαλώ συμπληρώστε:**

1. Ελληνοκύπριος/α Τουρκοκύπριος/α Μαρωνίτης/ισσα Αρμένιος/ισσα Λατίνος/α

**PARTEA B - În cazul în care copilul este cipriot/ă, vă rugăm completați:**

9. Greco-cipriot/ă Turco-cipriot/ă Maronit/ă Armean/ă Latin/ă

**ΜΕΡΟΣ Γ - Σε περίπτωση που πρόκειται για παιδί με μεταναστευτική βιογραφία (αλλόγλωσσο),παρακαλώ συμπληρώστε:**

1. Γνώση ελληνικής γλώσσας από το παιδί: Πολύ καλή Καλή Μέτρια Φτωχή
2. Αριθμός Διαβατηρίου: ……..……………………..………………………. *(Να επισυνάψετε πιστό αντίγραφο.)*
3. Χώρα προέλευσης: ……………………………...…………………………………………………………….……

**PARTEA C - În cazul în care este vorba despre un copil imigrant (care vorbește altă limbă), vă rugăm completați:**

10. Cunoașterea limbii neogrecești de către copil: Foarte bună Bună Medie Slabă

11. Numărul pașaportului: ……..……………..……....……… *(Anexați copie legalizată.)*

12. Țara de proveniență: ……………………...…………………………………………..……………………………

**ΜΕΡΟΣ Δ - Παρακαλώ συμπληρώστε τα πιο κάτω στοιχεία:**

1. Παιδί με Ειδικές Ανάγκες:

α) Εγκεκριμένο από την Επαρχιακή Επιτροπή Ειδικής Αγωγής και Εκπαίδευσης (ΕΕΕΑΕ)

*(Να επισυνάψετε τα απαραίτητα πιστοποιητικά.)*

για παροχή: Ειδικής Αγωγής Λογοθεραπείας Σχολικού/ής Συνοδού

β) Υπό αξιολόγηση από την ΕΕΕΑΕ: ΝΑΙ ΟΧΙ

γ) Διαγνωσμένο που δεν έχει, όμως, παραπεμφθεί στην ΕΕΕΑΕ*.*

14. Υπάρχουν ειδικοί λόγοι (π.χ. λόγοι υγείας) που αφορούν το παιδί, για τους οποίους το νηπιαγωγείο πρέπει να είναι ενήμερο; ΝΑΙ ΟΧΙ Αν, ΝΑΙ, εξηγήστε: ……………….……………………………

……………………………...………………........................................................................................................

**PARTEA D - Vă rugăm completați datele de mai jos:**

13. Copil cu nevoi speciale:

a) Cu aprobare de la Comisia Districtuală de Pregătire și Învățământ Special (CDPIS)

*(Anexați certificatele necesare.)*

pentru oferirea de: Pregătire Specială Logoterapie Însoțitor școlar

b) În curs de evaluare de către CDPIS: DA NU

c) Diagnosticat care nu a fost trimis la CDPIS

14. Există motive speciale (de ex. motive de sănătate) care privesc copilul despre care școala trebuie să fie informată? DA NU Dacă DA, explicați: …………….….…………….…………………

……………………………...……….………...............................................................................................

**(ΥΠΑΝ ΔΔΕ 30 - σελ.1/3)**

**ΜΕΡΟΣ Ε - Παρακαλώ συμπληρώστε τα πιο κάτω στοιχεία:**

15. Συνολικός αριθμός παιδιών στην οικογένεια:

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **Στοιχεία φοίτησης παιδιών της οικογένειας στο συγκεκριμένο Νηπιαγωγείο** | | |
| Α/Α | Ονοματεπώνυμο | Ηλικία/Τάξη |
| 1 |  |  |
| 2 |  |  |
| **Στοιχεία φοίτησης παιδιών της οικογένειας,τα οποία φοιτούν στο Δημοτικό Σχολείο της ίδιας εκπαιδευτικής περιφέρειας με το Νηπιαγωγείο** | | |
| Δημοτικό Σχολείο: …………………………………………….. | | |
| 1 |  |  |
| 2 |  |  |

**PARTEA E - Vă rugăm completați datele de mai jos:**

15. Numărul total al copiilor familiei:

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **Datele frecventării respectivei grădinițe de către copiii familiei** | | |
| Nr. crt | Prenumele și numele | Vârsta/Grupa |
| 1 |  |  |
| 2 |  |  |
| **Datele frecventării de către copiii familiei a școlii primare din aceeași circumscripție educațională cu grădinița** | | |
| Școala primară: …………………………………………….. | | |
| 1 |  |  |
| 2 |  |  |

**ΜΕΡΟΣ ΣΤ - Παρακαλώ συμπληρώστε τα πιο κάτω στοιχεία:**

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **Ειδικοί λόγοι για τους οποίους το παιδί πρέπει να γίνει δεκτό στο Νηπιαγωγείο** | ΝΑΙ\* | ΟΧΙ |
| Παιδί υπό την προστασία/εποπτεία των Υπηρεσιών Κοινωνικής Ευημερίας ή ορφανό. |  |  |
| Παιδί οικογένειας που λαμβάνει Ελάχιστο Εγγυημένο Εισόδημα ή Δημόσιο Βοήθημα |  |  |
| Παιδί με δύο γονείς άνεργους |  |  |
| Παιδί μονογονεϊκής οικογένειας |  |  |
| Παιδί πολύτεκνης οικογένειας |  |  |
| Παιδί πενταμελούς οικογένειας |  |  |
| Παιδί Ρομά |  |  |

*\* Αν ΝΑΙ, να επισυνάψετε τα σχετικά έγγραφα.*

**PARTEA F -Vă rugăm completați datele de mai jos:**

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **Motivele speciale pentru care copilul trebuie să fie admis la grădiniță** | DA\* | NU |
| Copil aflat sub protecția / monitorizarea Serviciului de Asistență Socială sau orfan. |  |  |
| Copil din familie care primește Venitul Minim Garantat sau Ajutor de stat |  |  |
| Copil cu ambii părinți șomeri |  |  |
| Copil din familie monoparentală |  |  |
| Copil din familie cu mulți copii |  |  |
| Copil din familie cu 5 membri |  |  |
| Copil rom |  |  |

*\* Dacă răspunsul este DA anexați documentele aferente.*

**ΜΕΡΟΣ Ζ - Σε περίπτωση που θα ζητήσετε από το Υπουργείο Παιδείας,Πολιτισμού, Αθλητισμού και Νεολαίας ΑΠΑΛΛΑΓΗ ΑΠΟ ΤΗΝ ΚΑΤΑΒΟΛΗ ΔΙΔΑΚΤΡΩΝ, παρακαλώ συμπληρώστε τα πιο κάτω στοιχεία:**

1. Γονείς με σοβαρά προβλήματα υγείας ή αναπηρίες που υποβάλλονται σε έξοδα για θεραπείες και δεν εργάζονται;

ΝΑΙ ΟΧΙ (*Επισυνάψτε σχετικά έγγραφα.*)

1. Η οικογένεια λαμβάνει Ελάχιστο Εγγυημένο Εισόδημα ή Δημόσιο Βοήθημα;

ΝΑΙ ΟΧΙ *(Επισυνάψτε σχετικά έγγραφα.*)

**PARTEA G - În cazul în care veți solicita de la Ministerul Învățământului, Culturii, Sportului și Tineretului SCUTIRE DE LA PLATA TAXELOR DE GRĂDINIȚĂ vă rugăm să completați datele de mai jos:**

1. Părinți cu probleme serioase de sănătate sau handicap care au cheltuieli cu tratamente și nu lucrează

DA NU (*Anexați documentele aferente.*)

1. Familia primește Venitul Minim Garantat sau Ajutor de stat
2. DA NU (*Anexați documentele aferente.*)

**(ΥΠΑΝ ΔΔΕ 30 - σελ.2/3)**

**ΜΕΡΟΣ Η - Σε περίπτωση που οι γονείς είναι διαζευγμένοι ή σε διάσταση, παρακαλώ συμπληρώστε το (α) ή το (β) ή το (γ) και συμπληρώστε/υπογραμμίστε ό,τι ισχύει στη δική σας περίπτωση:**

**(α)** Η γονική μέριμνα έχει ανατεθεί από κοινού και στους δύο γονείς, ενώ η φύλαξη και φροντίδα του παιδιού έχει ανατεθεί **στον πατέρα**/ **στη μητέρα** *(να υπογραμμίσετε ό,τι ισχύει).* **Η φοίτηση του παιδιού σε συγκεκριμένο σχολείο δεν καθορίζεται από σχετικό Διάταγμα Δικαστηρίου.**

Υπογραφή πατέρα ότι συμφωνεί με την παρούσα αίτηση: ……………………………………..…………….

Υπογραφή μητέρας ότι συμφωνεί με την παρούσα αίτηση: ……………..................................……….…….

*(Απαιτείται η υπογραφή και των δύο γονέων.)*

**(β)** Η γονική μέριμνα έχει ανατεθεί από κοινού και στους δύο γονείς ενώ η φύλαξη και φροντίδα του παιδιού έχει ανατεθεί **στον πατέρα**/ **στη μητέρα** *(να υπογραμμίσετε ό,τι ισχύει).* **Η φοίτηση του παιδιού σε συγκεκριμένο σχολείο έχει αποφασιστεί από το οικογενειακό δικαστήριο *(να επισυνάψετε το σχετικό Διάταγμα Δικαστηρίου).***

**(γ)** Η γονική μέριμνα, φύλαξη και φροντίδα (πλήρης κηδεμονία) του παιδιού έχει ανατεθεί **στον πατέρα** / **στη μητέρα** (*να υπογραμμίσετε ό,τι ισχύει και να* ***επισυνάψετε το σχετικό Διάταγμα Δικαστηρίου****)*.

**PARTEA H - În cazul în care părinții sunt divorțați sau despărțiți, vă rugăm încercuiți (a) sau (b) sau (c) și completați / subliniați ce este valabil pentru situația dumneavoastră:**

**(a)** Custodia este comună, iar îngrijirea copilului a fost acordată **tatălui/mamei** *(subliniați ce este valabil).* **Frecventarea respectivei școli de către copil nu a fost stabilită de o hotărâre judecătorească aferentă**.

Semnătura tatălui că este de acord cu prezenta cerere: ………………………………………..…………….

Semnătura mamei că este de acord cu prezenta cerere: ……………....................................……….…….

*(Sunt necesare semnăturile ambilor părinți)*

**(b)** Custodia este comună, iar îngrijirea copilului a fost acordată **tatălui / mamei** *(subliniați ce este valabil).* **Frecventarea respectivei școli de către copila fost stabilită de tribunalul familial** (*anexați hotărârea judecătorească aferentă*)

**(c)** Custodia și îngrijirea copilului (custodia exclusivă) a fost acordată **tatălui / mamei** *(subliniați ce este valabilși* ***anexați hotărârea judecătorească aferentă)*.**

**Ονοματεπώνυμο γονέα/κηδεμόνα που συμπληρώνει την αίτηση:**……………………………….…………

**Υπογραφή:** …………………………………………………………….

**Ημερομηνία:** …….../………/…………

**Prenumele și numele părintelui / tutorelui care completează cererea:** ……………….…………………….

**Semnătura:**………………………….………..

**Data:** ……./……../……….

***ΠΡΟΣΟΧΗ****:* ***Ψευδείς δηλώσεις συνεπάγονται ποινική δίωξη για εξαπάτηση της Αρμόδιας Αρχής και ακύρωση τυχόν έγκρισης.***

***ATENȚIE: Declarațiile false implică urmărirea penală pentru înșelarea autorității abilitate și anularea oricărei aprobări.***

***Επεξηγήσεις:***

*\* Φωτοαντίγραφα δεν γίνονται δεκτά, εκτός αν έχουν πιστοποιηθεί από αρμόδιο πρόσωπο.*

*\*\* Εκτοπισμένη θεωρείται η οικογένεια της οποίας οι γονείς ή ο ένας γονέας είναι πρόσφυγες/ας. (Εννοείται ότι πρέπει οι γονείς ή ο/η γονέαςπου είναι πρόσφυγες/ας να έχουν/ει έγκυρη προσφυγική ταυτότητα, ελεγμένη μετά την 1η.1.1983.)*

***Σημειώσεις:***

1. *Τα καθορισμένα από το Υ.Π.Π.Α.Ν.δίδακτρα,για φοίτηση σε δημόσιο νηπιαγωγείο, ανέρχονται στα €42 το μήνα, ενώ για πολύτεκνες οικογένειες με τέσσερα ή περισσότερα παιδιά στα €25. Απαλλαγή διδάκτρων δικαιούνται (α) οι γονείς που λαμβάνουν Ελάχιστο Εγγυημένο Εισόδημα ή Δημόσιο Βοήθημα, αφού προσκομίσουν το κατάλληλο πιστοποιητικό, (β) οι γονείς που αντιμετωπίζουν σοβαρά προβλήματα υγείας ή αναπηρίες, δεν εργάζονται και υποβάλλονται σε έξοδα για θεραπείες.*

*Διαφοροποίηση των πιο πάνω διδάκτρων πιθανόν να υπάρχει στις περιπτώσεις εκείνες όπου Σωματείο ή Διοικούσα Επιτροπή ή ο Σύνδεσμος Γονέων και Κηδεμόνων προσφέρουν άλλες υπηρεσίες προς τους γονείς και τα παιδιά π.χ., πρόγευμα, μεσημεριανό, ύπνο κ.λπ.Στις περιπτώσεις των Κοινοτικών Νηπιαγωγείων, τα δίδακτρα καθορίζονται από τους/τις ιδιοκτήτες/ριες των Κοινοτικών Νηπιαγωγείων(Συνδέσμους Γονέων και Κηδεμόνων, Κοινοτικά Συμβούλια, κ.ά.)και το ύψος τους διαφέρει από αυτό των δημόσιων νηπιαγωγείων.*

1. ***Διευκρινίζεται ότι δεν επιτρέπεται η ταυτόχρονη εγγραφή σε δύο Δημόσια/Κοινοτικά νηπιαγωγεία****. Οι γονείς πρέπει απαραίτητα να ενημερώνουν τη Διεύθυνση του νηπιαγωγείου, σε περίπτωση που έχουν κάνει αίτηση σε άλλο δημόσιο νηπιαγωγείο.*

***Explicaţii:***

*\* Fotocopiile nu sunt acceptate decât dacă au fost legalizate de o persoană abilitată.*

*\*\* Familie de refugiați este considerată familia ai cărui părinți sau un părinte este refugiat. (Se înțelege că părinții sau părintele care este refugiat trebuie să aibă o carte de identitate de refugiat valabilă, verificată după 01.01.1983.)*

*Note:*

*1. Taxele pentru grădinița publică stabilite de Ministerul Învățământului, Culturii, Sportului și Tineretului se ridică la 42 € pe lună, în timp ce pentru familiile cu patru sau mai mulți copii sunt de 25 €. La scutire de taxe pentru grădiniță au dreptul a) părinții care primesc Venitul minim garantat sau Ajutor de stat, după prezentarea certificatului aferent,*

*(b) părinții care au probleme grave de sănătate sau dizabilități, nu lucrează și suportă cheltuielile cu tratamentul.*

*Diferențierea taxelor pentru grădiniță de mai sus poate apărea în cazurile în care o asociație sau un consiliu de administrație sau asociația părinților și tutorilor oferă alte servicii părinților și copiilor, de exemplu, micul dejun, prânzul, somnul etc. În cazul grădinițelor comunitare, taxele pentru grădiniță sunt stabilite de proprietarii grădinițelor comunitare (Asociații de părinți și tutori, Consiliile comunitare etc.), iar valoarea lor diferă de cea a grădinițelor publice.*

*2.* ***Se precizează faptul că nu este permisă înscrierea simultană la două grădinițe publice / comunitare****. Părinții trebuie să informeze conducerea grădiniței dacă au depus cerere la o altă grădiniță publică.*

**(ΥΠΑΝ ΔΔΕ 30 - σελ.3/3)**